

Kalaallit Nunaannit miluumasunit imarmiunit  
nioqqutissianik avammut niueruteqarnerup  
piujuartitsiniarnermik tunngaveqarneranik  
CITES-ip 2016-imi naliliinera

---



**Pinngortitaleriffik**

---

**CITES-ip ataani Kalaallit Nunaanni Ilisimatuussutsikkut Oqartussaq**

# CITES-ip ataani uumasogatigiit nalunaarsorsimaffianni liste II-miittunik piujuartitsinermik tunngaveqartumik avammut niueruteqarsinnaanermik nalilersuineq, 2016

---

## Nassuiaatit inerniliinerlu

CITES-ip ataani Kalaallit Nunaanni ilisimatuussutsikkut oqartussaasutut Pinngortitaleriffik pisussaavoq uumasogatigiinnik CITES appendix II malillugu nalunaarsorsimasunik piujuartitsinermik tunngaveqartumik avammut niueruteqarsinnaaneq illersorneqarsinnaanersoq naliliiffigisallugu (naliliinerit taama ittut NDF naliliinertut naalisarlugit taaneqartarput). Nunatta imartaani miluumasut pineqartut tassaapput Kitaata imartaani tikaagulliit, arferit mikisut tamarmik nannullu. Arferit allat angisuut (Tunup imartaani tigaagulliit ilanngullugit) appendix I-ip (nalinginnaasumik taakkunannga avammut niueruteqarsinnaaneq pisinaanngilaq) ataani nalunaarsorsimapput, aarrilli appendix III-miittut piujuartitsinermik tunngaveqartumik avammut niuerutigineqarsinnaasutut naliliiffigineqaqqaaratik avammut tuniniarneqarsinnaapput. Kisiannili aarrit piujuartitsiniarneq anguniarlugu nalunaarummi ilaapput, tassami EU-p uumasunut assigiinngitsunut niuerutigineqarsinnaanermikkut killiliiffigineqartunut allattorsimaffiani appendix II-mi aarrit ilanngunneqarnikummata.

Pinngortitaleriffik siusinnerusukkut qilalukkanut qernertanut qaqortanullu, aavernut nannunullu tunngatillugu NDF naliliinernik suliaqartarpoq. Naliliinermi matumani nutaatut naliliiffigineqarputtaaq Kalaallit Nunaata kitaata imartaaniittartut tigaagulliit arferillu mikinerit, taamaalilluni naliliineq una CITES appendix II-mi imaani miluumasut nalunaarsorsimasut tamakkerlugit naliliineruvoq.

### ***Tigaagulliit pillugit akornutaanngitsumik avammut***

***niueruteqartoqarsinnaaneranik naliliisoqarsinnaasimavoq***, Kalaallit Nunaatami kitaata imartaani tigaagullinniartarnermi nunat tamalaat arfanniarneq pillugu

ataatsimiititaliarsuanni arferit anginerit pillugit ilisimatuussutsikkut siunnersuinermit innersuussutigineqartut malinneqarmata. Arferilli mikinerit amerlanerit pineqartillugit piujuartitsinermik tunngaveqartumik piniarneqartarnersut paasiniallugu ilisimatuussutsikkut naliliisarnerit aalaakkaasumik pisarsimangimmata **taakku pillugit avammut niuerutigineqarsinnaaneq akuersaarnartinneqanngilaq.**

Qilalukkanik qernertanik qaqortanillu, aarrinik nannunillu piffissat aalajangersimakannersut naapertorlugit nunanit tamalaanit piumasarisat naapertorlugit piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik piniagaanersut paasiniallugu nalilersuiffigineqartarput, uumasogatigiillu pineqartut pillugit maannamiit ilumut piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik piniagaanersut paasiniallugu CITES-imut atatillugu ukiumoortumik nalilersuisoqartalissaaq. Tassunga tunngatillugu **qilalukkat qaqortat 2016-imi akuersaartumik naliliiffigineqarput, uffa qernertanit, aavernit nannunillu tunisassianik avammut niueruteqarsinnaaneq akuerineqanngitsoq.** Tamaattoqarneranut peqqutaavoq qilalukkanik qernertanik aavernillu ilaatigut sumiiffiit ilaanni siunnersuinertigut innersuussutigineqartut sipporlugit pisaqartoqartarnera. Malugeqquneqassaarli **aarrit pillugit akuersaartumik naliliisoqarsinnaasimagaluarmat,** sumiiffinnut pineqartunut aaffattassiissuteqartarnernut ilanngullugit pisaqartarnerni annaasaqaataasussatut naatsorsuutigineqartut taputereerlugit pisassiissuteqartoqartarsimagaluarpas. **Nannunulli tunngatillugu** ilumut piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik piniagaanerat uppernarsineqarsinnaasimangilaq. **Akuersaartumik NDF naliliisoqarsinnaanngilaq** uumasogatigiit pineqartut siunnersuinermik tunngaveqanngitsumik piniagaatillugit.

NDF naliliinerit 2016-imi atuutsinneqartut. **Qorsuk = NDF akuersaartoq** **Aappaluttoq = NDF akuerineqanngitsoq**

<b>Nunatta kitaata imartaani tikaagullik</b>	<b>Qilalugaq qernertaq</b>	<b>Qilalugaq qaqorta</b>
<b>Arferit mikinerit allat<sup>1</sup></b>	<b>Aaveq</b>	<b>Nanoq</b>

<sup>1</sup> Niisa, niisarnaq, aarluarsuk (hvisnæsedelfin) aamma aarluk

## Tunulequtaq

Kalaallit Nunaanni piujuartitsiniarnermik tunngaveqarluni ingerlatsisoqarnera paasiniarlugu naliliineq siulleq pivoq **2005-imi, tassanilu qilalukkanit qernertaneersunit avammut niuruteqarsinnaaneq akuerineqanngilaq. Naliliineq tamanna 2009-mi akuersaartunngortinneqarpoq**, piniagaanerisa pisassiisuteqartarnikkut killilersugaalersimanagerat tunngavilersuutigineqarluni. Qilalukkat qaqortat, aarrit nannullu pillugit naliliinerit siulliit pipput 2007-imi, taamani nannut aarillu akuersissuteqarfigineqanngillat qilalukkalli qaqortat akuersissuteqarfigineqarlutik. **Aarrit 2011-mi naliliiffigeqqinneqarmata akuersisoqarpoq, taavalu 2015-imi qilalukkat qernertat qaqortallu aamma aarrit akuersissuteqarfigineqarput nannulli akuersissuteqarfigineqaratik.**

Naliliinerit tamakku suliarineqartarput Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat imissuteqartarnerat aallaavigalugu, taakkulu aalaakkaasuunngitsumik nutarterneqartarsimapput. Taamaattumik naliliisarnerit ingerlaannartumik pissutsinut piviusunut tulluurtumik ingerlanneqarnissaannut qulakkeerisumik ingerlatsisoqarnikuunngilaq. Siunissami tamanna qulakkeerniarlugu aalajangerpugut nalileeriaaserput allatut ilusilerniarlugu, taamaaliornitsigut ajornannginnerusumik ukiut tamaasa uumasunut taakkununga assigiinngitsunut sisamanut tunngassuteqartut paasissutissat nutarteriffigisarniassagatsigit.

Taassuma saniatigut aamma **arfernut mikinernut tamanut tunngasut** naliliiffigineqartalerput, tassa manna tikillugu taakku piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik piniarneqarnerat qulakkeerniarlugu akuttunngitsumik naliliiffigiineqatarnikuunngimmata. Taakkununga tunngatillugu nalilersuinerit assigiisumik nalaaruteqartoqaannarpoq, **tassalu taakkunanngaanneersunik avammut niuruteqarsinnaaneq akuersaarneqanngilaq**, imaalluni naak piniagaakulagaluartut: Niisa, niisarnaq, aarluarsuk (hvisnæsedelfin) aamma aarluk, taakkunanga tunisassianik nunatta avataanut annissisoqarsinnaanngilaq. **Naliliineq una arfeqatigiiaanut mikinerusunut qaqutiginnarlu nunatta imartaanut apissittartunut aammalu piniarneqarneq ajortunut tunngatinneqanngilaq.**

Tamakkununga tunngassuteqartut immikkoortitaarlugit naliliiffigineqartariaqartassapput. Kalaallit Nunaata kitaata imartaaniittartunut **tigaagullinnut tunngatillugu NDF-imik naliliineq akuersaartumik inerreqarpoq**, IWC-p ataani innersuussutigineqartut malillugit tigaagullinniartarnerit ingerlanneqarmata.

Siusinnerusukkut naliliisarnitsinni pissutsit assigiinngitsut uumasogatigiiiaanit assigiinngitsunit avammut niuerutigineqartartunut attuumassuteqartut nalilersuiffigisarsimavagut. Qilalukkanit qernertanit, nannunit aavernillu tunisassianik avammut niueruteqartarnerit sunniuteqartarsimasinnaanerit assortorneqarsinnaasorinanngilaq, tassami taakkunanga tunisassiat nunattalu avataanut tunineqartartut aningaasaqarniarnermut pingaaruteqartuummata. Tassa imaappoq, tamakkiisumik pisat amerlassusiat piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik ilumut pisaasimanerat paaseqqaarlugu aatsaat akuersisoqarsinnaanera naliliiffigineqartarpoq. Qilalukkanit qaqortanit arfernillu mikinernit allaneersunit tunisassiassanik nerineqarsinnaasunik nunatta avataanut niueruteqartarnerit aarleqquteqartitsilersinnaanerit ilimaginngilarput. Taamaattorli uumasogatigiiiaanut tamanut tunngatillugu piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik iluaqutigineqarnissaannik nalunaarut naapertorlugu aaliangerpugut uumasogatigiiiaat naliliiffigineqartut Kalaallit Nunaanni iluaqutigineqarnerat piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik ingerlanneqartillugu akuersisoqartassasoq.

Piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik ingerlatsisoqarnera paasiniarlugu misissuunitsinni qinerparput pisaasartut tamaviisa eqqarsaatigalugit ilisimatuussutsikkut siunnersuinerit NAMMCO-mit, JCNB-mit IUCN/PBSG-imillu innersuussutigineqartut ilumut malinneqarsimanerat misissuiffigissallugu. Nalilersuinerni taakkunani uumasut piniarnermi annaasaqaataasartut ilanngunneqarput. Kisiannili qilalukkat qaqortat, qilalukkat qernertat aarrillu qassit ukiup ataatsip ingerlanerani annaasaqaataasimasut pillugit kisitsisinik tutsuiginartunik peqannginnatta annaasassatut naatsorsuutigineqartut siunnersuinerne aallaavigineqartartut atortarpavut. Naak annaasassatut naatsorsuutigineqartut amerlassusiligaanerat apeqquserneqarsinnaagaluartoq pingaaruteqarpoq naatsorsuutit taakkorpiaat piniarnerup piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik ilumut ingerlanneqarsimaneranik naliliinermi atussallugit. Annaasarsimasammi amerlassusiat sippulimmik nalilersimagaanni siunissami

piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik iluaquteqarsinnaaneq aamma qaffasinaagaasinnaavoq. Pisaqarsimanermut nalunaarutini aamma ilanngunneqartassapput uumasut pisassiissutigineqartut qaangerlugit pisarineqartut amerlassusiat, soorlu nannut imminut illersorniarluni pisarineqartut imaluunniit arferit qassutitut napitissimasut toqunneqaannartariaqartartut pineqartillugit. Arferit sassani toqunneqartartut naatsorsuutigineqanngillat, pissusissamisoortumik annaasaqaatitut naatsorsuunneqartarmata.

Ilisimatuussutsikkut siunnersuinermi piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik piniarnertut isigineqakkajulluni aallaavigineqartarpoq ukiumut agguaqatigiissillugu pisat amerlassuserisinnaasaannik inissiineq (assersuutigalugu ukiunut tallimanoortunngorlugu), taamaalilluni ukiumut pisarineqartut amerlassusiat tassannga nikingavallaartarani. Tamanna aamma ukiumoortumik pisassiissutigineqartut amerlassusiannit nikingavallaarneq ajorpoq. Tassa imaalluni ukiut ilaanni ukiumut pisassiissutigineqartut sipporlugit pisaqartoqarpat, taava sippuissutaasut amerlassusiat ukiuni tulliuttuni pisassiissutigineqartussanit ilanngaatigineqarsinnaalerlutik aammalu akerlianik pisassiissutigineqartut tamakkerneqarsimannginnerini ukiuni tulliuttuni pisassat ilaneqarsinnaalersarlutik. Taamaattumik toqqarparput ukiuni pingasuni pisarineqartartut piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik pisaasimanerat paasiniarlugu naliliisassalluta. Imaattassalluni, ukiuni pingasuni pisarineqarsimasut NAMMCO-p, JCNB-p, IUCN/PBSG-llu ataannit ilisimatuussutsikkut siunnersuinerit malillugit amerlassuseqakanneraangata (sippornagit) taava piffissami pineqartumi NDF naliliinerit akuersaartuusassasut.

Naggataagut uumasogatigiiaakkuutaartumik NDF naliliisoqartarnissaa erseqqissaatigissavarput, imaassallunilu Nunarput tamakkerlugu pisassiissutigineqarsimasut katillugit amerlassusiisa aatsaat sipporneqannginneranni akuersaartumik naliliisoqartassammat. Uumasogatigiiaat Canadalu aveqatigiiffigisavut pineqartillugit Canadameersut pisisartagaat (aamma annaasaqaatigisimasaat eqqarsaatigalugit) aamma ilanngunneqartarput. Uumasogatigiiaanut ataasiakkaanut NDF naliliisoqartassanngilaq, tassami pisarineqartut uumasogatigiiaanit sorlerneernerat imaaliallaannaq paasineqarsinnaanngilaq qaammataasanut nassitsissutilersuinnikkut aatsaat tamanna paasineqartarmat, maanaagallartorlu taamaaliortoqarnikuunngimmat.

## Qilalukkat qernertat

2013-imiit 2015-imut pisassiissutigineqarsinnaasutut innersuussutigineqartut 2012-imi NAMMCO/JCNB-miillu siunnersuinernek toqqammaveqarput. Kalaallit Nunaata Kitaanut tunngatillugu maluginiarneqassaaq siunnersuineq immikkooruteqarmat, tassa tassani pisarineqarsimasut kisimik naatsorsutigineqarmata, Tunumulli tunngatillugu siunnersuinermi annaasaqaataasartut ilanngunneqarsimallutik. Pisanik nalunaarsuutini qilalukkat qernertat qanoq amerlatigisut annaasaqaataasernerat nalunaaruteqarnermi ilumut ilanngunneqartarsimanerat ilisimaneqanngilaq, matumanilu naatsorsutigineqarpoq nalunaaruteqarnermi ilanngunneqarneq ajortutut.

Kalaallit Nunaanni qilalukkanut qernertanut tunngatillugu ataatsimut isiginnilluni taakkunannga pisunit piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik avammut niueruteqarsinnaaneq **akuersaarneqarsinnaasimannngilaq**, tassa Inglefield Bredning-imi, Qimusseriarsuarimi, Ittoqqortoormiini Tasiilamilu pisassiissutigineqarsinnaasutut siunnersuinermi innersuussutigineqarsimasut sipporlugit pisaqartoqartarsimammat.

Etah	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	7.5 % annaasat	Pisat allat	Tamakk.	Siunnersuineq <sup>1</sup>
2013	-	-	-	-	-	Soqanng.
2014	-	-	-	-	-	Soqanng.
2015	-	-	-	-	-	Soqanng.
Tamakkerl.	-	-	-	-	-	-

<sup>1</sup>Etah-mut tunngatillugu qilalukkanut qernertanut siunnersuineq 2016-imi siullermeerluni pivoq

Inglefield Bredning	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	7.5 % annaasat	Pisat allat	Pisat	Siunnersuineq
2013	83	0	6	0	83	85
2014	102	0	8	0	102	85
2015	75	0	6	0	75	85
Tamakkerl.	260	0	20	0	260	255

<b>Qimusse-riarsuaq</b>	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	15 % annaasat	Pisat allat	<b>Pisat</b>	<b>Siunnersuineq</b>
2013	71	0	11	0	71	81
2014	113	0	17	0	113	81
2015	71	0	11	0	71	81
Tamakkerl.	255	0	39	0	255	243

<b>Uummannaq</b>	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	15 % annaasat	Pisat allat	<b>Pisat</b>	<b>Siunnersuineq</b>
2013	78	0	12	0	78	85
2014	69	0	10	0	69	85
2015	42	0	6	0	42	85
Tamakkerl.	189	0	28	0	189	255

<b>Qeqertar-suup Tunua</b>	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	15 % annaasat	Pisat allat	<b>Pisat</b>	<b>Siunnersuineq</b>
2013	51	0	8	0	51	59
2014	50	12	9	0	62	59
2015	30	0	5	0	30	59
Tamakkerl.	131	12	22	0	143	177

<b>Ittoqqor-toormiit</b>	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	15 % annaasat	Pisat allat	<b>Tamakk.</b>	<b>Siunnersuineq</b>
2013	47	0	7	0	54	70
2014	63	0	9	0	72	70
2015	74	0	11	0	85	70
Tamakkerl.	184	0	27	0	211	210

<b>Tasiilaq</b>	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	15 % annaasat	Pisat allat	<b>Tamakk.</b>	<b>Siunnersuineq</b>
2013	19	0	3	0	22	18
2014	18	0	3	0	21	18
2015	20	0	3	0	23	18
Tamakkerl.	57	0	9	0	66	54



## Qilalugaq qaqortaq

2013-imiit 2015-imut piniarnermi pisassiissutigineqarsinnaasutut innersuussutigineqartut 2012-imi NAMMCO/JCNB-miillu siunnersuineramik toqqammaveqarput. Kalaallit Nunaata Kitaani pisassatut siunnersuinermi innersuussutigineqartunut qilalukkanut 310-usunut annaasaqaataasartutut agguaqatigiissillugu pisat nalunaarutigineqarsimasut 8,5 %-iatut naatsorsorneqarsimasoq ilanngunneqarpoq. Qaanaami ukiuunerani piniarneq eqqarsaatigalugu aalajangiunneqarpoq tamatuma nalaani pisaasartutut amerlassusilliisimanerit piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik piniarnertut isigineqassasut.

Pisarineqarsimasutut nalunaarutigineqartut akornanni annaasaqaataasimasut qanoq amerlatiginerat ilisimaneqanngilaq, uanilu aallaaviuvoq ilanngunneqannginnissaat. Kalaallit Nunaanni qilalukkanut qaqortanut tunngatillugu taakkunannga pisunit piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik avammut niueruteqarsinnaaneq **akuersaarneqarpoq**, tassami pisarineqartartut siunnersuinermi innersuussutigineqartunit aammalu annaasaqaataasussatut naatsorsuutigineqartut ilanngullugit ikinnerusarmata.

KN Kitaa	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	8,5 % annaasat	Pisat allat	Tamakk.	Siunnersuineq
2013	278	0	24	0	302	310
2014	240	0	20	0	260	310
2015	120	0	10	0	130	310
Tamakkerl.	638	0	54	0	692	930

Qaanaaq	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	5 % annaasat	Pisat allat	Tamakk.	Siunnersuineq
2013	26	0	1	0	27	piniarneq ok
2014	31	0	2	0	33	piniarneq ok
2015	7	0	0	0	7	piniarneq ok
Tamakkerl.	64	0	3	0	67	piniarneq ok

## Aarrit

Aarrit 2013-imi 2014-imilu pisarineqarsimasut NAMMCO-p ataani 2010-mi pisassiissutigineqarsinnaasutut innersuussutigineqartut amerlassusii malillugit aalajangiiffigineqarsimapput, illuatungaanik 2015-imi pisat NAMMCO-p ataani 2014-imi (2013 Annual Report) siunnersuinermi innersuussutigineqartut malillugit amerlassuseqarsimapput.

Ataatsimut isigalugu ilimagineqanngilaq Kalaallit Nunaanni aaffanniartarnek ilumut piujuartitsiniarnermik toqqammaveqarluni ingerlanneqarnerseq, taamaammallu taakkunannga pisunik avammut niueruteqarsinnaaneq **akuersaarneqanngilaq**. Tamatumunnga tunngaviuvoq **pisarineqartartut** amerlassusiat siunnersuinermi innersuussutigineqartunit aammalu Qaanaami annaasaqaataasussatut naatsorsuutigineqartut ilanngullugit **sipporneqartarsimammata**.

Qaanaaq	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	Canada pisat	15 % annaasat	Pisat allat	Tamakk.	Siunnersuineq
2013	65	0	7	11	0	83	68
2014	67	0	7	11	0	85	68
2015	74	0	7	12	0	93	93
Tamakkerl.	206	0	21	34	0	261	229

KN Kitaa	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	Canada pisat	15 % annaasat	Pisat allat	Tamakk.	Siunnersuineq
2013	47	0	16	9	0	72	89
2014	52	0	16	10	0	78	89
2015	53	0	16	10	0	79	100
Tamakkerl.	152	0	48	29	0	229	278

KN Tunu	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	11,5 % annaasat	Pisat allat	Tamakk.	Siunnersui- neq
2013	8	0	1	0	9	20
2014	8	3*	1	0	12	20
2015	4	0	0	0	4	20

Tamakkerl.	20	3	2	0	25	60
------------	----	---	---	---	----	----

\*Unioqutitsilluni pisat

## Nannut

Nannunut tunngatillugu siunnersuineq kingulleq pivoq 2010-mi, tassanilu Kane Basin-imi (KB) Baffin Bugt-imi (BB) 1993-97-imi pisarineqarsimasut tunngaviupput. The Canada/Greenland Joint Commission on Polar Bears (JCPB) 2012-imi siunnersuisimaneq pisoqalisimanerarlugu inerniliivoq, siunnersuullu nutaaq 2016-imi juulimi atuutilersussaq pilersaarutigineqarpoq. Aamma Tunumi nannut uumasoaqatigiiaat pillugit siunnersuusiortoqarsimanngilaq. **Akuerisaasumik siunnersuineramik suliaqartoqarsimatinnagu NDF naliliinermik akuersaartumik tunniussisoqarsinnaanngilaq.**

Kane Basin	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	Canada pisat <sup>2</sup>	? % annaasat	Pisat allat *	Tamakk.	Siunnersuineq
2013	6	0	0	-	0	6	Soqanng.
2014	5	0	0	-	0	5	Soqanng.
2015	6	0	0	-	5	11	Soqanng.
Tamakkerl.	17	0	0	-	5	22	Soqanng.

Baffin Bugt	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqan.	Canada Pisat <sup>2</sup>	? % annaasat	Pisat allat *	Tamakk.	Siunnersuineq
2013	61	0	148	-	0	209	Soqanng.
2014	70	0	134	-	1	205	Soqanng.
2015	72	0	126	-	1	199	Soqanng.
Tamakkerl.	203	0	408	-	2	613	Soqanng.

<sup>2</sup> Kisitsisit Canadameersut siuliani juulimiit junimut atuuttut, Polar Bear Harvest Reports-imeersut, <http://www.gov.nu.ca/environnement/information/wildlife-research-reports>

<b>Davis Stræde</b>	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqart.	Canada pisat <sup>2,3</sup>	? % annaasat	Pisat allat *	<b>Tamakk.</b>	<b>Siunnersuineq</b>
2013	1	0	171	-	0	172	Soqanng.
2014	3	0	164	-	0	167	Soqanng.
2015	0	0	132	-	0	132	Soqanng.
Tamakkerl.	4	0	467	-	0	471	Soqanng.

<b>KN Tunu</b>	Pisat nalunaarutigineqart.	Pisat nalunaarutigineqart.	? % annaasat	Pisat allat*	<b>Tamakk.</b>	<b>Siunnersuineq</b>
2013	59	0	-	3	62	Soqanng.
2014	65	0	-	1	66	Soqanng.
2015	64	0	-	7	71	Soqanng.
Tamakkerl.	188	0	-	11	199	Soqanng.

\*Imminut illersortariaqarnermi

<sup>3</sup> Nunavumi Quebecimilu pisat. Paasissutissat Quebecimeersut piniartunit namminneq piumassutsiminnik tunniussaapput aammalu uannga: Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, saqqummiunneqanngitsoq.